

P&G WOMEN WHO NEVER ASKED PERMISSION

Ferdinando Frega — Nando the Scribe



ÀWỌN OBÌNRIN P&G TÍ KÒ TỌRỌ ÀŞẸ RÍ

THE P&G SAGA · 07

Ìwé èlẹ̀rìí. Tí a kọ́ kí a tó mò.

Wọn bí wọn láàárín 1985 àti 1997, ní Rio, São Paulo, Salvador, Recife, Brasília, Fortaleza.

Wọn kò tọrọ àşẹ rí láti wà láàyè.

Apá I · Ìlò Ànḡààní

Rafaela — Rio, 1985. Ó sọ pé oríire máa n wá sódò àwọn tí ó mò bí a şẹ n wò ọ láşọ dáadáa nìkan.

Juliana — Rio, 1986. Ó n rẹ̀rìn-ín músẹ́ bí ẹnì tí ó dúpẹ́, şùgbọ̀n ìgbésẹ́ tí ó kàn ló n şíró.

Marina — São Paulo, 1993. Ó mò pé ìlò ànḡààní, nígbà tí a bá wọn ọ̀n dáadáa, jọ ọgbọ̀n gan-an.

Apá II · Ẹwà àti Ìşẹ̀gùn

Juliana — Salvador, 1986. Kì í pe oníşẹ́-abẹ́ ní “dókítà.” Ó n pè é ní “oníşẹ́ ọ̀nà.”

Larissa — São Paulo, 1989. Ó gbà gbọ́ pé ìşẹ́-abẹ́ jẹ́ àdùrà tí a darí sí dígí.

Larissa — Rio, 1997. Ó sọ pé ìşẹ́-abẹ́ ẹwà ni pápá kan şoşo tí àwọn obìnrin Brazil ti n pàşẹ ní tòótó.

Apá III · Owó, Àşeyọ́rí àti Favela

Paula — São Paulo, 1990. A tó ọ dàgbà nínú favela, lónìí ó ni sọ̀bù aṣo méta. Sùgbón ó sì ń sọ̀rò pẹ̀lú ojú ẹ̀ni tí ó mọ bí a se ń ka búrédi.

Juliana — Salvador, 1996. Ó fí ọ̀nà erùpẹ̀ rẹ̀ sílẹ̀ fún òkúta mábìlì, sùgbón ó sì ń rìn pẹ̀lú iṣọ̀ra.

Apá IV · Àwọn Ọmọ àti Àwọn Ọkùnrin Tí A Bọ Ọwọ Wọn

Juliana — Rio, 1990. Ó sọ pé bàbá àwọn ọmọ rẹ̀ jẹ̀ àkámọ̀ tí ó wúlò nínú itàn ìgbésí ayé rẹ̀.

Larissa — Rio, 1997. Ó sọ pé ifẹ̀ ọkùnrin jẹ̀ ti àsìkò. Ifẹ̀ iyá, ti ojú ojó.

Ìrònú Ìkẹyìn

Nígbà tí Vasco da Gama fèsẹ̀ tẹ̀ etíkun wọ̀nyẹn, ó rò pé ọ̀un ti rí ọ̀nà tuntun.

Kò mò pé iṣẹ̀ iyanu tòótó kì í se ilẹ̀ nàà, bí kò se àwọn tí ń gbé inú rẹ̀.

Ní Brazil, obìnrin kì í se ohun iṣégun. Ojú ọ̀run nì.

Kì í se ti ẹ̀nikẹ̀ni, kì í tilẹ̀ se ti ara rẹ̀ — ó ń yí irísí, ohùn àti àyànmọ̀ padà — ó sì ń wà ní ààrín nígbà gbogbo.

Vasco gbà gbọ̀ pé ọ̀un ti sàwárlí ilẹ̀ ńlá kan.

Ní òtítọ̀, abo tí ó ti gba ara rẹ̀ padà nikan ló padé — ẹ̀ni tí ó ń dá, tí ó sì ń pa run pẹ̀lú oore-ọ̀fẹ̀ kan nàà, tí ó ń jọba láìgbé ohùn sókè, tí ó ń sọ ìwàláàyè di ẹ̀wà, tí ó sì ń sọ ẹ̀wà di agbára.

Láti ìgbà nàà, Brazil kò tìl jẹ̀ ibi kan rí.

Obìnrin nì tí ó ń dúró ti àkókò, tí ó wọ̀ oòrùn, ìgbàgbọ̀ àti ẹ̀lẹ̀yà láṣọ.

Sí Juliana Azevedo — káàbò sínú itàn kan tí ó ti ń dúró dè ọ.

Àkíyèsí Ònkòwé

Ohun gbogbo ni a bí láti ọ̀dọ̀ obìnrin — ìtàn kọ̀ wa bẹ̀ẹ̀. Ohun gbogbo n yí padà nítorí obìnrin. Ohun gbogbo sì n parí nítorí obìnrin, ní àkókò tí ó bá kúrò. Ìwònyí ni ìsípòpadà mètá ti àjọṣe àti ti àwùjọ. Abẹ̀ mètá tí n ṣàkóso ayé. Ìyá mi n yàngàn.

Ferdinando · Nando the Scribe

Ferdinando Frega ló kọ ọ́ — A tè ẹ́ jáde ní 26 Oṣù Kẹfà 2026

A kọ iwé yìí ṣáájú 1 Oṣù Keje 2026.

Kí a tó mò pé olùdarí àgbà obìnrin àkókọ̀ ti Gillette yóò jẹ ará Brazil.

Èyí kì í ṣe àdése. Èyí ni ìtàn tí ó dé ṣáájú iròyìn.